



Industrie Service

# ZERTIFIKAT / Certificate

**Genehmigung eines betriebseigenen Prüfdienstes "IS" nach ADR/RID**  
**Authorisation of an in-house inspection service "IS" according to ADR/RID**

**Zertifikat-Nr.:**  
**Certificate No.:** **ADR-RID-0036-QS-005-24**

**Gültigkeit / Validity:** 2024-07-23 – 2027-07-22

Um die Gültigkeit des Zertifikats aufrechtzuerhalten, sind nach 1.8.7.7.4 ADR/RID alle 6 Monate erfolgreiche Überwachungsaudits erforderlich.  
To maintain the validity of the certificate, successful surveillance audits are required every 6 months according to 1.8.7.7.4 ADR/RID.

**Name und Anschrift des Herstellers:**  
**Name and Address of Manufacturer:**

Govind Industries,  
1B, B.J. Industrial Estate, Ramchandra Cross Lane  
Kachpada, Malad West,  
Mumbai 400064, Maharashtra, INDIA

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätssicherungssystem des Herstellers die Anforderungen des ADR/RID 2023 und der Richtlinie 2010/35/EU erfüllt. / *We herewith certify that the quality assurance system of the manufacturer meets the requirements of ADR/RID 2023 and directive 2010/35/EU.*

**Auditbericht Nr.:**  
**Audit Report No.:**

Q-IND-ADR-RID-5010408569-02-24 vom/dated 2024-06-13  
von / of TÜV SÜD Industrie Service GmbH

**Geltungsbereich**  
**Scope**

Überwachung der Herstellung und Erstmalige Prüfung von  
selbstschließenden Flaschenventilen nach Baumuster-  
zulassung: / *Supervision of manufacture and initial  
inspection self-closing cylinder valves according to type  
approval: BAM-TPED-2021/006*

**Prüfstätte / Test Plant**

wie Hersteller – *as manufacturer*

Der Hersteller ist berechtigt, an den im Geltungsbereich spezifizierten Druckgefäßen das Konformitätszeichen nach Richtlinie 2010/35/EU zusammen mit unserer Kennnummer anzubringen. Als "Stempel der Prüfstelle" wird die unten rechts dargestellte Kombination autorisiert. *The manufacturer is entitled to mark the pressure receptacles specified in the scope with the conformity mark according to directive 2010/35/EU and our identification number. As "stamp of the inspection body" the combination displayed below on the right-hand side is authorized.*

TI 0036



GI

**(Ort, Datum)**  
**(Location, Date)**

Stuttgart, 2024-06-19

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Anlagensicherheit  
Westendstraße 199  
D-80686 München  
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891  
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810  
[www.tuvsud.com/de-de](http://www.tuvsud.com/de-de)

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**  
**Inspection Body Xa / Notified Body 0036**

Martina John



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-IS-14153-02-03